



SETENBRU
↓
Kumesa Skolai

Primery Dia di Jordin na Skolas Públikas di Boston ta kumesa típkaménti na dia seginti di segunda-fera, Dia di Trabadju, mas alguns skolas podi kumesa mas sedu. Vizita nos site di internet pa informason atualizadu.

Vista Jeral di Kontajen Dekresenti

<p>NOVENBRU - JANERU</p> <p>5 Vizita & Skolha di Skolas</p> <p>Familias ki sta ta inskrevi krianas na Jordin di infansia pa seginti anu skular devu obtè se lista di skola na: www.DiscoverBPS.org</p> <p>Enkontra ku Direktoras di skola y profesoras, y odja trabadju di alunas na "Spuzison na Nos Skolas" na todus skolas di idukason infantil, ílementar, y skolas K-8 na dia 5 di Dezenbrü di 2015.</p> <p>Vizita Skolas adisional duranti Tempu di Mostra Skola di 7 di Dezenbrü di 2015 pa 22 di Janeru di 2016.</p>	<p>JANERU</p> <p>4 Matrikula na Skolas</p> <p>Primery Períudu - 4 di Janeru - 29 di Janeru di 2016 Vizita kalker Sentru di Boas-vindas (WC) pa matrikula. Nhos podi ikunumiza tempu duranti nhos vizita si nhos fazi pré-matrikula na internet https://sis.mybps.org zuzandu https://sis.mybps.org</p> <p>Nu ta insentiva nhos fortemti pa skodji pelu menus sinku skolas (mas e midjor) na formulariu di inskrison y leva ku nhos TUDU dokumentus nesesarijs.</p> <p>Se nhos sta ta matrikula na K2 y Inglés ka e vinda, pa nhos krianas ta ser ajendadu un Avaliason di Inglés na Sentru di Avaliason y Konselharia di Resen-Xegadu (NACC). Prusesu di matrikula ta ten 2 vizita.</p>	<p>MARSU - JUNHU</p> <p>3 Konxi bu Skola</p> <p>Familias ki ta inskrevi na primera períudu di matrikula (4 di Janeru - 29 di Janeru di 2016). Normalmenti, ta resebi ses kulokason skular na kureiu na final di Marsu.</p> <p>Asegura ki nhos toma T-shirt gratis na nhos biblioteka lukal y konfirni inventus gratitus pa familias di jordin di infansia a volta di sidadi.</p>	<p>JUNHU - AGOSTU</p> <p>2 Prepara pa Skola</p> <p>As vezis entri Abril ate Junhu novu skola di nhos krianas ta bai konvidá nhos pa un Seson di Boas-Vindas pa vizita salas di aula, fala ku direktor y profesoras, y konhesi otus familias novu.</p> <p>Marka nhos kalendariu Selebrason Anual #17 di Countdown to Kindergarten na Muzeu di Krianas di Boston.</p> <p>Atribuisons di autokaru ta ser enviadu na final di Agustü.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Kontaktu

phone numbers

Countdown to Kindergarten.....	(617) 635-6816 or (617) 635-9288
Númeru di telefoni Skolas Públikas di BPS	(617) 635-9000
Komitê Skular di Boston	(617) 635-9014
Aprendizes di Língua Inglés.....	(617) 635-9435
Servisus di Alimentason y Nutrison.....	(617) 635-9144
Servisus di Saúdi na.....	(617) 635-6788
Redi di Rekursu di Idukason pa Dezenparadus.....	(617) 635-8037
Sentru di Avaliason y Konselharia di Resen-Xegadu	(617) 635-1565
Skritóriu di Involvementu	(617) 635-7750
Linha Diretu di Skola (Janeru, Agustü y Setenbrü).....	(617) 635-9046
Idukason Spesial	(617) 635-8599
Transporti	(617) 635-9520

websites

- Countdown to Kindergarten
www.countdowntokindergarten.org
- Discover BPS
www.discoverbps.org
- Pré-matrikula on-line:
<https://sis.mybps.org>
- Site di Skolas Públikas di Boston
www.bostonpublicschools.org
- BOSTONavigator
(lukalzar di programas na Boston di Tenpu Fora di Skola):
www.bostonnavigator.org
- Talk, Read, Play
www.talkreadplay.org
- Skritóriu di Involvementu
www.bostonfamilies.org

Boston Public Schools

Skolas Públiku di Boston Gía di Matrikula di Jordin Anu Skular 2016-2017



Lista di Verifikason

- ETAPA 1:** Obtè nhos lista di skolas, asesse www.discoverBPS.org
- ETAPA 2:** Fazi Pré-Matrikula, uzandu nos novu Sistema SIS on-line <https://sis.mybps.org/aspenn/index.html>
- ETAPA 3:** Leva segintis dokumentus
 - Sertidon di nasimentu orijinal, formulariu 1-94 ô pasaporti di alunu*
 - Rejistu di vasina atualizadu di alunu
 - Identifikason ku fotu di pais/inkaregadu

E dôs di kes li:

 - Dokumentus di rezidencia ten ki inprimidu na nomi y enderesu atual di pais/inkaregadu di idukason di alunu.
 - Un konta di kaza (ki ka é água o telemovel) datadu menus ki 60 dia
 - Un kontratu kurenti di kaza, kontratu di sekson 8, o deklarason legal di BPS (affidavit)
 - Un skritura di kaza (deed) o pagu di ipoteka (mortgage) datadu menus ki 60 dia, o un konta di inpostu di imovel (property tax bill) ku data dentu di es anu
 - Un formulariu W2 datadu ku menus di 1 anu, o un Kabesa Xeki di trabadju ku data di menus ki 60 dia
 - Un karta di un ajênsia gubernamental* datadu menus di 60 dia
 - Un stratu di konta di banku o di karton di kreditu datadu menus di 60 dia
- ETAPA 4:** Vizita un di nos Sentrus di Boas-vindas
- ETAPA 5:** Perguntas? 617-635-6816. Vizita: www.Countdowntokindergarten.org





Matrikulandu na Skolas

Kenha?

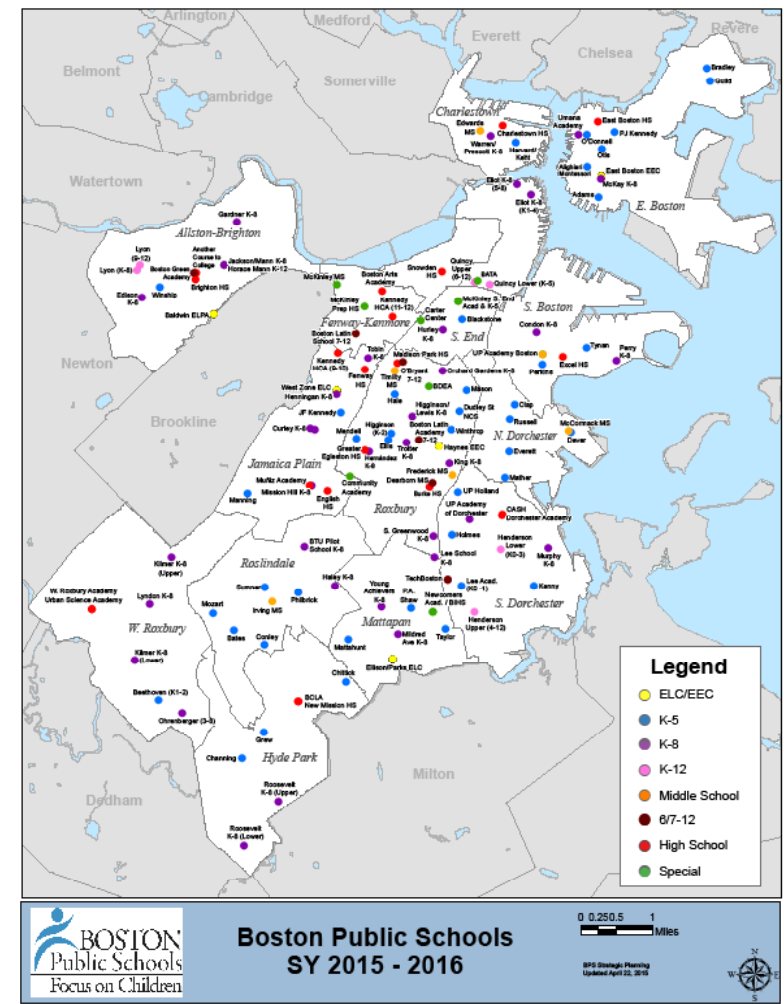
- 5 anu di idadi até 1 di Setenbru di 2016, el é ilejível pa Jardin na K2 di BPS.
- 4 anu di idadi até 1 di Setenbru di 2016, el é ilejível pa jardim na K1 di BPS.
- 3 anu di idadi até 1 di Setenbru di 2016, el é ilejível pa jardim na K0 di BPS.

Asentus di K1 y K0 ka é garantidu

Atenson ki, enkuantu BPS ta tenta kuloka kriansas na skolas ki ses familias skodji, nen senpri é pusível. Alunus ki ta aplika pa K2 podi skodji ser kulokadu administrativamente, a fin di ser garantidu un asentu até final di primeru períudu di matrikula. Kriansas ki kompleta seis até 31 di Dezenbru ta ser atribuidu un asentu di jardin di infânsia si ninhun di kes skolhas ki es aplika pa el ka stá dispunível.

Ondi?

Nhos podi fazi pré-matrikula na internet uzandu <https://sis.mybps.org> ma lenbra ki nhos mesti kompleta prusesu, vizitandu Sentru di Boas Vindas y trazi tudu dokumentus izijidu. Si nhos kriansa stá ta entra na K2 y Inglês ka é primeru língua di nhos kriansa, nhos prusesu di matrikula ta ba inklui un vizita separadu pa Sentru di Avaliasion y Konselharia di Resen-Xegadu (NACC) pa un avaliasion di lingua Inglês y skolha di skola.



Pamodi BPS?

Famílias di Boston ten sorti di ten mas opsons di idukason di ses kriansas di ki kuazi kalker otu lugar na EUA - y nho/nha ta bai enkontra alguns di midjores y mas esitantis skolhas di nos sidadi nas Skolas Públikas di Boston. Desdi pré-skolar até ensinu médiu y kontinuandu até liseu, nos skolas ta oferesi sprênsias akadêmikas, susial y kultural ki ta resebi atenson nasiuna.

Entri nhos txeu opsons sta:

- Un stensu programa di Jardin di infânsia, ku garantia di "K2" di dia inteiru pa tudu kriansas di sinku anu, mas di 2.700 asentus pa kriansas di kuaru anos, y skolas alargada di dia apenas pa alunus na idukason inisial, inklúndu un programa di Montessori.
- Un númeru kresenti di prugramas di Jardin pa grau 8 (K-8), skolas di inovason, skolas-pilotu y "skolas charter" di distritu na sidadi interu.
- Skolas ku prugramas pa alunus talentozus y dotadu, pa alunus ki sta prendi Inglês, y alunus ku defisiênsia.
- Nu ten turmas pikenu, konparadu ku txeu distritus skulares suburbanu. Na jardin di infânsia ate grau 2, tamanhu máximo di turma é apenas 22 alunus.
- Sta ta spandi oportunitadi di artis pa tudu alunu. Inisiativa di spanson di Arti na BPS stá ta trabadja pa asegura ki tudu alunu na salas K-8 ten instruson semanal di artis na skola.

Obrigadu pa skodji Skolas Públikas di Boston pa nhos familia. Nu sta ansiozu pa esedi nhos expectativas y ser seu parseru na preparason di nhos kriansa pa susesu di jardin di infânsia até liseu y alén.

Skulhendu un Skola

Regras di atribuison di Skola Públika di Boston é baziadu na un planu baziadu na kasa pa alunus di jardin di infânsia até grau 8. El é projetadu pa djuda alunus frekuenta skolas di kualidadi, mas pertu di kaza.

Planu di Skola Baziadu-na-Kaza:

- Aumenta xansi ki un familia ta resebi un di ses primeru opsons di skola.
- Aumenta asesu a skolas di kualidadi glubal.
- Asegura ki kada kriansa di jardin di infânsia ki sta ta entra ten skolas di kualidadi pa skodji.
- Diminui distânsia médiu ki un kriansa ta viaja pa skola na 40 por sentu.

Antis di se matrikula na Janeru, famílias ta ten opson di partisipa di nos tenporada di Skolha di Skolas uzandu Planu Baziadu-na-kaza:

- Vizita DiscoverBPS.org y obtê un lista personalizadu di opsons di skola pa kada família ku bazi na nhos enderesu di kasa y grau di kriansa. El ta inklui tudu skolas dentu di un milha di nhos kaza mas, konformi nesesáriu, skolas pertu ki tèn mas altus nível di dezenpenhu y kresimentu na MCAS.
- Partisipa na Spuzison di na nos Skolas na 5 di Dezenbru di 2015 di 9 AM - 1 PM. Tudu Skolas di BPS di K-8 ta sta abertu pa akolhi famílias interesadus na vizita skolas antis di fazi ses opsons di skola.
- Se nhos ka ten xansi di vizita tudu skolas na nhos lista na 5 di Dezenbru, nhos podi vizita skolas adisiunal duranti Tenpu di Mostra di Skola di 7 di Dezenbru di 2015 - 22 di Janeru, 2016.

Kompleta prusesu di matrikula na kalker un di kes Sentrus di Boas-Vindas na BPS na segintis lukal.

Dorchester Campbell Resource Center 1216 Dorchester Ave. Dorchester, MA	East Boston Mario Umana Academy 312 Border St., East Boston, MA Abertu Segunda y Tersa di 8:30 a.m.-5 p.m. Na Janeru oráriu di Kuarta-Fera
Mattapan Mildred Ave K-8, Rear Entrance 5 Mildred Ave., Mattapan, MA Abertu Kinta y Sesta 8:30 a.m.-5 p.m	Roxbury Bruce C. Bolling Building (Dudley Sq) 2300 Washington St., 2 Andar, Roxbury, MA
Roslindale Jennie Barron Bldg. 515 Hyde Park Ave., Roslindale, MA	
Sentru di Avaliasion y Konselharia pa Resen-Xegadu (NACC) Bruce C. Bolling Building (Dudley Square) 2300 Washington St., 2nd FL, Roxbury, MA (617) 635-1565 Oráriu di Funsionamentu: Diariu 9:00 AM – 5:00 PM Ten ki vizita Sentru di Boas Vindas primeru antis di agenda tenpu pa avaliasion	

Kuandu?

Primeru períudu di inskrison ta bai di 4 di Janeru - 29 di Janeru di 2016, sigindu un oráriu alfabétiku (mostradu dibaxu). Matrikula duranti es períudu pa midjor xansi di ser atribuidu un di kes skolas ki nhos ta dezeja. **Di akordu ku último apelidu di pais/inkaregadu:**

A-I: 04-08 di Janeru | **J-Q:** 11-15 di Janeru
R-Z: 19-22 di Janeru | **Tudu:** 25-29 di Janeru

Pré-matrikula é inisiadu ta komesa pur volta di miadu di Dezenbru y ta bai até Janeru. Nhos podi fazi pré-matrikula di nhos kriansas na internet na <https://sis.mybps.org>

Preparason pa skola

Papia, lê y brinka ku kriansas na primerus anu ta djuda prospera y ta koloka-s na kaminhu pa susesu skular. Sidadi di Boston ta defini un "kriansa pruntu pa skola" komu un kriansa ki:

1. Ta interaji puzitivamenti ku otus kriansas y adultus;
2. É kuriozu y ta adora prendi kuzas novu;
3. Podi konsentra y presta atenson pa otu pesoa ô un atividadi;
4. Ta xinti dretu sobri el mesmu;
5. Podi jiri ses emoson;
6. É saudável, seguru, ben deskansadu y ben alimentadu;
7. Ten konhesimentu adekuadu;
8. Ten kompetênsias linguístika adekuadu; y
9. Ten abilidadis fiziku adekuadu.

Fazendu trêz kuzas diariu- papia, lê y djuga – nhos podi apoia nhos kriansa pa sta preparadu pa skola. Vizita talkreadplay.org pa mas informason.

